

། ཞབས་བརྟན་གསོལ་འདེབས་དགོས་འདོད་ཀྱི་འབྲུང་བཞུགས་སོ། །

The Source of All Wishes. A supplication prayer for long life of H.E. Khandro Dorji Phagmo (Farchen Zangmo) Rinpoche.

༄༅། ལྷ་མ་དཀོན་མཚོག་གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ། ལྷ་པར་ཚེ་ལྷ་རྣམ་གསུམ་ལྷ་ཚོགས་ལ།

To the great jewel Guru Rinpoche. And to the three deities of longevity, in particular.

ཕྱག་མཚོད་གསོལ་འདེབས་ཡན་ལག་བདུན་པ་འབྲུལ། འདོད་དོན་རེ་སློན་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།

We offer supplication and the seven-limb offerings. Bless us so that all our wishes and prayers are fulfilled.

པར་རོལ་ཕྱིན་དུག་ཚོགས་གཉིས་པད་མཚོ་ལས། ལྷལ་བཟང་ལེགས་འཁྲུངས་དོ་རྗེ་པག་མོ་མཚོག།

From the lotus-lake of six perfections and two accumulations, The supreme blessed Dorje Phagmo was auspiciously born.

སྐྱེ་ཚེ་བརྟན་ཅིང་མཚན་འཕྲིན་རྒྱས་པ་དང་། ལུགས་ཀྱི་བཞད་དོན་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་ཤོག།

May her life be firm and her activities flourish, May all her wishes be spontaneously fulfilled.

གྲུབ་དབང་ཐང་སྟོང་བསོད་ནམས་བཟང་པོ་ཡིས། རྗེས་བཟུང་ལུང་བསྟན་དོས་འཛིན་གཅེས་པར་བསྐྱུངས།

Drupwang, Thangtong and Sonam Zangpo. Prophesied, recognised and held you with affection.

དུས་མཐར་བསྟན་པའི་མཛེས་བརྒྱན་འགོ་བའི་གཉེན། མཚུངས་མེད་པར་ཕྱིན་བཟང་མོ་ཞབས་བརྟན་ཤོག།

An ornament of Buddha Dharma at degenerate times, May unequalled Farchen Zangmo, a friend of the world, live long.

མཁས་བརྩམས་བཟང་འཛོམ་འཆད་རྩོད་རྩོམ་ལ་མཁས། འཛིན་སྐྱོང་སྤེལ་བའི་མཚན་པ་རྒྱབས་པོ་ཆེར།

Endowed with learning, integrity and noble character, Skilled in exposition, debate and composition, Her deeds of management and promotion of dharma are extensive.

གོགས་དང་བར་ཆད་མེད་པར་བསམ་དོན་འགྲུབ། སྐྱེ་ཚེ་ཞབས་པད་ཡུན་དུ་བརྟན་པར་ཤོག།

May her wishes be fulfilled without hindrance and obstacles. May her life be long and firm.

བསྐྱེད་སྐྱབས་གནས་རྣམས་ཀྱིས་བྱིན་མཐུ་དང་། བདག་ཅག་ལྷག་བསམ་དད་དམ་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ།།

Through the power of the unfailing objects of refuge, Through the auspices of our sincere devotion and motivation,

བསྟན་སྲུང་ཚོས་སྐྱོང་ལྷ་ཡིས་འཕྲིན་ལས་ཀྱིས།། སྐྱ་ཚེ་ཞབས་བརྟན་བཟ་ཤིས་ཕུན་ཚོགས་ཤོག།

And through the activities of Dharmapalas, May her life be firm and may there be auspiciousness in abundance.

ཅེས་རྗེ་བརྩམས་ཤིང་སྤྱོད་པའི་ཕྱིན་བཟང་མོ་ལ་ སྐྱེད་ཁོངས་རྣམས་གཉིད་ནས་ཁ་ཙམ་མིན་པ་བཙུག་མིན་དགའ་དད་སྲོལ་བ་ཆེན་པོས་
འབྲུག་པ་སྤྱུལ་སྐྱེད་པའི་མཁའ་ལྷོ་རབ་པས་ རྒྱ་གར་དོན་རྒྱུན་ལས་ཤིང་ ཞི་བདེའི་སྐྱབས་ཁང་མཚམས་ཁང་ནས་ བྱི་ལོ་
༢༠༢༠-༡༠-༢༤ ལ་གྲུས་འདུད་དུངས་བས་སྐྱེལ།

Composed and offered with fervent joy, devotion and respect from the depth of his heart by Druktruel Ngawang Khenrab at Peaceful Retreat at DorjiLing Kharzhang, India on 26th of October, 2020 corresponding to auspicious 10th Day of 9th Lunar Month. (Translated by Ugyen Lhendup. Edited by Lupon (Dr.) Karma Phuntsho).